# Universitätsbibliothek Paderborn 

## Montaigne's Essays

In Three Books. With Notes and Quotations. And an Account of The Author's Life ; With a short Character of the Author and Translator, by the late Marquis of Halifax; With the Addition of A Complete Table to each Volume

Montaigne, Michel Eyquem de
London, 1743

Chap. 6. Use makes Perfectness.

## Montaigne's Effays.

that he had taken from her Children the little Milk fhe had left to nourifh them withal, the Army having confum'd all the reft ; but of this, Proof there was none. The General, after having caution'd the Woman to take good heed to what fhe faid, for that fhe would make herfelf guilty of a falfe Accufation, and fhould fuffer the Punifhment due to it if fhe told a Lie; but fhe perfifting, he prefently caus'd the Soldier's Belly to be ript up, to clear the Truth of the Fact, and the Woman was found to be in the right. An inftructive Sentence.

## 

## C H A P. VI.

## Ufe makes Perfecinefs.

TIS not to be expected, that Argument and Inftruction, tho' we never fo voluntarily furrender our Relief to them, fhould be powerful enough to lead us on fo fax as to Action, if we do not over and above exercife and form the Soul by Experience to the Courfe for which we defign it: It will otherwife doubtlefs find itfelf at a Lofs, when it comes to the Pinch of the Bufinefs. This is the reafon, why thofe amonglt the Philofophers, who were ambitious to attain to a greater Excellence, were not contented to expect the Severities of Fortune in their Retirement, and the Repofe of their own Habitations, left fhe fhould have furpriz'd them raw and unexpert in the Combat ; but fally'd out to meet her, and purpofely threw themfelves into the Proof of Difficulties. Some of whom abandon'd Riches to exercife themfelves in a voluntary Poverty: Others have fought out Labour, and an Aufterity of Life, to inure themfelves to Hardfhips and Inconveniences; others have depriv'd themfelves of their deareft Members ; as of their Eyes, and Inftruments of Generation, left their too delightful and effeminate Service fhould foften and debauch the Stability of their Souls. But in Dying, which is the greateft Work we have to do, Practice is out of Doors, and can give us no Affiftance at all. A Man

## Ufe makes Perfectness.

[^0]may render us more affured. If we cannot overtake it, we may approach it, and view it ; and if we do not advance fo far as to the Fort, we may at leaft difcover it, and make ourfelves perfect in the Avenues. It is not without Reafon
Sleep the Image of femblance of Death ; with how great FaciDeath. lity do we pafs from Waking to Sleeping, and with how little Concern do we lofe the Knowledge of Light, and of ourfelves! Perhaps the Faculty of Sleeping would feem ufelefs and contrary to Nature, fince is deprives us of all Action and Senfe, were it not that by it Nature inftructs us, that fhe has equally made us to die as to live, and from Life prefents us the Eternal Eftate fhe referves for us after it, to accuftom us to it, and to take from us the Fear of it. But fuch as have by fome violent Accident fallen into a Swoon, and in it have loft all Senfe; thefe, methinks, have been very near feeing the true and natural Face of Death; for as to the Moment of the Paffage, it is not to be feared that it brings with it any Pain or Difpleafure, forafmuch as we can have no Feeling without Leifure ; our Sufferings require Time, which in Death is fo fhort and precipitous, that it muft neceffarily be infenfible. They are the Approaches that we are to fear, and thofe may fall within the Limits of Experience. Many Things feem greater by Imagination than they are in Effect. I have pais'd a good Part of my Age in a perfect and entire Health; I fay, not only entire, but moreover fpritely and wanton. This, fo full of Verdure, Jollity and Vigour, made the Confideration of Sicknefs fo horrible to me, that when I came to experience it, I found the Attacks faint and eafy, in comparifon of what I had feared. Of this I have daily Experience; if I am under the Shelter of a warm Room in a formy and tempeftuous Night, I wonder how People can live abroad, and am afflicted for thofe who are out in the Field: If I am there myfelf, I do not wifh to be any where elfe. This one Thing of being always fhut up in a Chamber, I fanfied infupportable: But I was prefently inur'd to be fo imprifon'd a Week, nay, a NIonth together: and have found, that in the Time of my Health I did much more lament the Sick than I think myfelf to be lamented when I am fo, and that the Force of my Imagination enhances near one Half of the Effence and Rea-

## Ufe makes Perfeinnes.

lity of the Thing. I hope, that when I come to die I fhall find the fame, and that I fhall not find it worth the Pains I take, fo much Preparation, and fo much Affiftance as I call in to undergo the Stroke. But at all Hazards, we cannot give ourfelves too much Advantage.

In the Time of our Third, or Second Troubles, (I do not well remember which) going one Day abroad to take the Air, about a League from my own Houfe, which is feated in the very Center of the Scene of all the Buftle and Mifchief of the late Civil Wars of France, thinking myfelf in all Security, and fo near to my Retreat, that I ftood in need of no better Equipage, I had taken a Horfe that went very eafy upon his Pace, but was not very ftrong. Being upon my Return Home, a fudden Occafion falling out to make ufe of this Horfe in a Kind of Service that he was not acquainted with; one of my Train, a lufty proper Fellow, mounted upon a ftrong German Horfe, that had a very ill Mouth, but was otherwife vigorous and unfoil'd, to play the Bravo, and appear a better Man than his Fellows, comes thundering full Speed in the very Track where I was, rufhing like a Colof fus upon the little Man, and the little Horfe, with fuch a Career of Strength and Weight, that he turn'd us both over and over topfy-turvy, with our Heels in the Air: So that there lay the Horfe overthrown and ftun'd with the Fall, and I ten or twelve Paces from him ftretch'd out at Length, with my Face all batter'd and broken, my Sword, which I had in my Hand, above ten Paces beyond me, and my Belt broke all to Pieces, without any more Motion or Senfe than a Stock. 'Twas the only Swoon I was ever in 'till this Hour in my Life. Thofe who were with me, after having ufed all the Means they could to bring me to myfelf, concluding me dead, took me up in their Arms, and carry'd me, with very much Difficulty, home to my Houfe, which was about half a French League from thence. Having been by the Way, and two long Hours after, given over for a dead Man, I began to move and fetch my Breath, for fo great abundance of Blood was fallen into my Stomach, that Nature had need to rouze her Forces to difcharge it. They then rais'd me upon my Feet, where I threw off a great Quantity of pure florid Blood, as I had alfo done feveral Times by the Way, which gave me fo much Eafe, that I began to recover a little Life,
but leifurely, and by fo fmall Advances, that my firt Sentiments were much nearer the Approaches of Death than Life.

## Percbe dubbiofa anchor del fuo ritorna Nons' afecura attonita la mente *

 Becaure the Soul her Manfion half had quit, And was not fure fhe was return'd to it.The Remembrance of this mifchievous Accident, which is very well imprinted in my Memory, fo naturally reprefenting to me the Image and Idea of Death, has in fome fort reconcil'd me to the Accident itfelf. When I firt began to open my Eyes after my Trance, it was with fo perplex'd, fo weak and dead a Sight, that I could yet diftinguifh nothing, and could only difcern the Light.

## _Come quel cb'or apre, or cbiude Gli occhi, mezzo tra'l fonne è l' efor defto $\dagger$.

As Peaple in the Morning when they rife 'Twist Sleep and Wake, open and fhut their Eyes.
As to the Functions of the Soul, they advanc'd with the fame Pace and Meafure with thofe of the Body. I faw myfelf all bloody, my Doublet being ftain'd and fpotted all over with the Blood I had vomited; and the firl Thought that came into my Mind, was, that I had a Crofs-Bow fhot in my Head; and indeed at the fame time there were a great many made round about us. Methought my Life but juft hung upon my Lips, and I fhut my Eyes, to help, methought, to thruft it out ; and took a Pleafure in languifhing and letting myfelf go. It was an Imagination that only fuperficially floated upon my Soul, as tender and weak as all the reft; but really, not only exempt from Pain, but muxt with that Sweetnefs and Pleafure that People are fenfible of when they indulge themfelves to drop into a Slumber. I believe it is the very fame Condition thofe People are in, whom we fee fwoon with Weaknefs, in the Agony of Death, and am of Opinion, that we lament them without Caufe, fuppofing them agitated with grievous Dolours, or that their Souls iuffer under painful Thoughts. It has

[^1]
## Ufe makes Perfeitnels.

ever been my Belief, contrary to the Opinion of many, and particularly of Stepben Boetius, that thofe whom we fee fo fubdued and ftupified, at the Approaches of their End, or depreft with the Length of the Difeafe, or by Accident of an Apoplexy, or Falling Sicknefs.
> -(Vi morbi fape coactus
> Ante oculos aliquis noffros ut fulminis ictu Concidit EO Spumas agit, ingenit, E゚ tremit artus, Defipit, extentat nervos, torquetur, anbelat, Inconftanter © in jactando membra fatigat *.)

(By the Difeafe compell'd, fo we fee fome,
As they were Thunder-ftruck, fall, groan and foam, Tremble, ftretch, writhe, breath fhort, untill at Length, In various Strugglings they tire out their Strength.)
Or hurt in the Head, whom we hear to mutter, and by Fits to give grievous Groans; tho' we gather from thence fome Sign by which it feems as if they had fome Remains of Senfe and Knowledge. I have always believ'd, I fay, both the Body and the Soul benumb'd and afleep.

$$
\text { Vivit \& eft vitce nefcius ipfe fuce } \dagger \text {. }
$$

He lives, but does not know That he does fo.
And could not believe, that in fo great a Stupefaction of the Members, and fo great a Defection of the Senfes, the Soul could maintain any Force within, to take cognizance of herfelf, or look into her own Condition, and that therefore they had no tormenting Reflections to make them confider and be fenfible of the Mifery of their Condition, and confequently were not much to be lamented. I can, for my Part, think of no State fo infupportable and dreadful, as to have the Soul fpritely and afflicted without Means to declare itfelf: As one fhould fay of fuch who are fent to Execution, with their Tongues firf cut out ; were it not, that in this Kind of Dying the moft Silent feems to me the moft Graceful, if accompany'd with a grave and conftant Countenance; or of thofe miferable Prifoners, who fall into the Hands of the bafe bloody Soldiers of this Age, by

[^2]whom they are tormented with all Sorts of inhuman Ufage, to compel them to fome excefiive and impofible Ranfom, kept in the mean Time in fuch Condition and Place, where they have no Means of exprefling or fignifying their Mind and Mifery to fuch as they may expect fhould relieve them. The Poets have feign'd fome Gods, who favour the Deliverance of fuch as fuffer under a languifhing Death.

> Huac ego Diti Sacrum jufinfero, teque ifo corpore fotuo *.
> I by Command offer to Pluto this, And from that Body do the Soul difmirs.

Both the interrupted Words, and the fhort and irregular Anfiwers one gets from them fometimes, by bawling and keeping a Clutter about them ; or the Motions which feem to yield fome Confent to what we would have them do, are no Teffimony neverthelefs that they live an intire Life at leaf. So it happens, that in the Yawning of Sleep, before it has fully poffefs'd us, to perceive, as in a Drean, what is done about us, and to follow the laft Things are faid with a perplex'd and uncertain Hearing, which feem but to touch upon the Borders of the Soul; and make Anfiwers to the laft Words have been fpolen to us, which have more in them of Fortune than Senfe. Now feeing I have effectually tried it, I make no doubt but I have hitherto made a right Judgment, For firft, being in a Swoon, I laboured with both Hands to rip open the Buttons of my Doublet (for I was without Arms) and yet I felt nothing in my Imagination that hurt me; for we have many Motions in us that do not proceed from our Direction,

Semianimefque micant digiti, ferrumque retractant. And half dead Fingers grope about and feel, To grafp again the late abandon'd Steel.
So falling People extend their Arms before them by a natural Impulfe, which prompts them to Offices and Motions, without any Commifion from us.

[^3]Falci-

## Ule makes Perfeetnefs.

Falciferos memorant currus abf cindere membra, Ut tremere in terra videatur ab artubus, id quod Decidit abfcifum, cum mens tamen atque bomines vis. Mobilisate mali non quid fentire dolorem *.
How Limbs Syth-bearing Chariots lopt, they tell, Would move and tremble on the Ground they fell, When he himfelf from whom the Limb was ta'en, Could by the Swiftnefs feel no kind of Pain.
My Stomach was fo oppreft with the coagulated Blood, that my Hands moved to that Part of their own voluntary Motion, as they frequently do to the Part that itches, without being directed by our Will. There are feveral Animals, and even Men, in whom one may perceive the Mufcles to ftir and tremble after they are dead. Every one experimentally knows, that there are fome Members which grow fiff and flag without his Leave. Now thefe Paffions which only touch the outward Bark of us, as a Man may fay, cannot be faid to be ours : To make them fo, there muft be a Concurrence of the whole Man ; and the Pains which are felt by the Hand or the Foot, while we are fleeping, are none of ours. As I drew near my own Houfe, where the Alarm of my Fall was already got before me, with the Alarm ufual in fuch Cafes; I did not only make fome little Anfwer to a few Queftions that were afked me, but they moreover tell me, that I had fo much Senfe, as to order, that a Horfe I faw trip and faulter in the Way, which is mountainous and uneafy, fhould be given to my Wife. This Confideration fhould feem to proceed from a Soul that retain'd its Function, but it was nothing fo witi me. I knew not what I faid or did, and they were nothing but idle Thoughts in the Clouds, that were ftir'd up by the Senfes of the Ryes and Ears, and proceeded not from me. I knew not for all that whence I came from, or whither I went, neither was I capable to weigh and confider what was faid to me: Thefe were light Effeets that the Senfes produced of themfelves, as of Cuftom; what the Soul contributed was in a Dream, as being lightly toucht, lick'd and bedew'd by the foft Impreffion of the Senfes.

$$
{ }^{*} \text { Lucret. lib } 3 .
$$

> Notwith

## Montaigne's Effays.

Notwithłanding, my Condition was, in Truth, very eary and quiet; I had no Aflictions upon me, either for others or myfelf. It was an extreme Drooping and Weaknefs without any Manner of Pain. I faw my own Houfe, but knew it not. When they had put me to Bed, I found an inexprefibible Sweetnefs in that Repofe ; for I had been molt wretchedly tugg'd and jolted by thofe poor People, who had taken the Pains to carry me upon their Arms a very great and a very ill Way, and had in doing fo all quite tr'd out themfelves twice or thrice one after another. They offer'd me feveral Remedies, but I would take none, certainly believing that I was mortally wounded in the Head. And in earneft, it had been a very happy Death; for the Weaknefs of my Underftanding depriv'd me of the Faculty of Difcerning, and that of my Body from the Senfe of Feeling. I fuffer'd myfelf to glide away fo fweetly, and after fo foft and eafy a Manner, that I fearce find any other Action lefs troublefome than that was. But when I came again to myfelf, and to re-affume my Faculties,

> Ut tandem fenfus convaluere mei *.

As my loft Senfes did again return.
which was two or three Hours after, I felt myfelf on a fudden involved in a terrible Pain, having my Limbs fhatter'd and ground to Pieces with my Fall, and was fo exceedingly ill two or three Nights after, that I thought once more to die again, but a more painful Death, having concluded myfelf as good as dead before, and to this Hour am fenfible of the Bruifes of that terrible Shock. I will not here omit, that the laft Thing I could make them beat into my Head, was the Memory of this Accident, and made it be over and over again repeated to me whither I was going, from whence I came, and at what Time of the Day this Mifchance befel me, before 1 could comprehend it. As to the Manner of my Fall, that was conceal'd from me, in Favour to him who had been the Occafion, and other Flimflams were invented to palliate the Truth. But a long Time 2 fter, and the very next Day that my Memory began to return and reprefent to me the State wherein I was, at the

[^4]
## Uje makes Perfeannes．

Intant that I perceiv＇d this Horfe coming full drive upon me（for I had feen him come thundering at my Heels，and gave myfelf for gone：But this Thought had been fo fud－ den，that Fear had no Leifure to introduce itfelf）it feem＇d to me like a Flafh of Lightning that had pierc＇d thro＇my Soul，and that I came from the other World．
This long Story of fo light an Accident，would appear vain enough，were it not for the Knowledge I have gain＇d by it for my own Ufe；for I do really find，that to be ac－ quainted with Death，is no more but nearly to approach it．Ewery one，as Pliny fays，is a good Doczor to bimfelf， pravided be be capable of difcovering bimfelf near at hand． This is not my Doctrine，＇tis my Study；and is not the Leffon of another，but my own，and yet if I communicate： it，it ought not to be ill taken．That which is of ufe to me，may alfo，perhaps，be ufefull to another．As to the reft，I fpoil nothing，I make ufe of nothing but my own， and if I play the Fool，＇tis at my own Expence，and no body elfe is concern＇d in it：For＇tis a Folly that will die with me，and that no one is to inherit．We hear but of two or three of the Ancients，who have beaten this Road， and yet I cannot fay，if it be after this Manner，knowing no more of them but their Names．Not one fince has follow＇d the Track：＇Tis a ticklifh Subject，and more nice than it feems，to follow a Pace fo extravagant and uncertain， as that of the Soul：To penetrate the dark Profundities of her intricate internal Windings ；to chufe and lay hold of fo many little Graces and nimble Motions，is a new and extraordinary Undertaking，which withdraws us from the common and moft recommended Employments of the World．＇Tis now many Years fince，that my Thoughts have had no other Aim and Level，than myfelf，and that I have only pry＇d into and fudy＇d myfelf：Or if I ftudy any other Thing，＇tis to lay it up for，and to apply it to myfelf．And yet I do not think it a Fault，if，as others do，by much lefs profitable Sciences，I communicate what I have learnt in this Affair ；tho＇I am not very well pleas＇d with what I have writ upon this Subject．There is no Defcription fo difficult，nor doabtlefs of fo great Utility，as that of one＇s Self．And withal a Man murt curl，fet out，and adjuft himfelf to appear in publick．
upon my own Defcription. Cuftom has made all fpeaking of a Man's felf vicious, and forbids pofitively it, in Hatred to the Vanity, that feems infeparably join'd with the Teftimony Men give of themfelves. But tho' it fhould be true, that to entertain People with Difcourfes of ourfelves, muft of neceffity be a piece of Prefumption, yet I ought not, according to my general Plan, to forbear an Action that publifhes this Infirmity, fince it is in me ; nor conceal a Fault which I not only practife but profefs. NevertheIefs, to fpeak my Mind frecly of the Matter, I think that the Cuftom of condemning Wine, becaufe fome People will be drunk, is itfelf to be condemn'd. A Man cannot abufe any Thing but what is good in itfelf; and I believe that this Rule has only regard to tlie Popular Vice ; it is a Bridle for Calves, by which neither Saints, whom we hear fpeak fo highly of themfelves, nor the Philofophers, nor the Divines, will be curb'd: Neither will I, who am as little the one as the other, Of what does Socrates treat more largely, than of himfelf? To what does he more direct, and addrefs the Difcourfes of his Difciples, than to fpenk of themfelves, not of the Leffon in their Book, but of the Effence and Motion of their Souls? We confefs ourfelves Religioufly to God and our Confeffor ; and, as they are our Neighbours, to all the People. But fome will anfwer and fay, That we there Speak nothing but Accufation againft ourfelves: Why then we fay all, for our very Virtue itfelf is faulty and repentable; my Trade and Art is to live. He that forbids me to fpeak according to my own Senfe, Experience, and Practice, may as well enjoin an Architect not to fpeak of Building according to his own Knowledge, but according to that of his Neighbour; according to the Knowledge of another, and not according to his own. If it be Vain-glory for a Man to publifh his own Virtues, why does not Cicero prefer the Eloquence of Horterffurs, and Hortenfus that of Cicero? Perhaps, they mean, that I fhould give Teftimony of myfelf by Works and Effects, not barely by Words: I chiefly paint my Thoughts, an Inform Subject, and incapable of Operative Production. 'Tis all that I can do to couch it in this airy Body of the Voice. The wifeft and devouteft Men have liy'd in the greateft Care to avoid all difcovery of Works: Effects would fpeak more of Fortune, than of me. They manifeft

## UJe makes Perfeitnef.

manifert their own Office, and not mine ; but uncertainly, and by Conjecture. They are but Patterns of fome one particular Virtue. I expofe myfelf entire: 'Tis a Skeleton, where, at one View, the Veins, Mufcles, and Tendons, are apparent, each of them in its proper Place. I do not write my own Acts, but my Self and my Effence: I am of Opinion, that a Man muft be very wife to value himfelf, and equally confcientious to give a true Report, be it better or worfe, indifferently: If I thought myfelf perfectly good and wife, I would fpeak with open Mouth, and rattle it out to fome Purpofe. To fpeak lefs of a Man's Self than what one really is, is Folly, not Modefty; and to take that for current Pay which is under a Man's Value, is Pufillanimity and Cowardice, according to Arifotle. No Virtue affifts itfelf with Falfhood: Truth is never the Mafter of Error: To fpeak more of one's Self than is really true, is not always Prefumption 'tis moreover very often Folly: To be immeafurably pleas'd with what one is, and to fall into an indifcreet Self-love, is, to do quite contrary to what thefe People direct, who, in forbidding them to fpeak of themfelves, do confequently at the fame Time interdict thinking of themfelves. Pride dwells in the Thought, the Tongue can have but very little Share in it: They fancy, that to think of one's Self, is to be delighted with himfelf; to frequent, and to converfe with a Man's Self, to be over indulgent, But this Excefs fprings only from thofe who only take a fuperficial View of themfelves, and dedicate their main Infpection to their Affairs; that call Meditation, Raving and Idlenefs, looking upon themfelves as a Third Perfon only, and a Stranger. If any one is charm'd with his own Knowledge, whilft he looks only on thofe below him, let him but turn his Eye upward toward paft Ages, and his Pride will be abated, when he fhall there find fo many thoufand Wits that trample him under Foot. If he enter into a flattering Vanity of his Perfonal Valour, let him but recollect the Lives of Scipio, Epaminondas, fo many Armies and Nations that leave him fo far behind them, and he will be cur'd of his Self-opinion. No particular Quality ean make any Man proud, that will at the fame Time put fo many other weak and imperfect ones as he has in him in the other Scale, and the Nothingnefs of human Condition to balance the Weight: Becaufe Socrates had alone fwallow'd

## Montaigne's Effays.

to purpofe the Precept of his God, To know bimelf; and by that Study was arriv'd to the Perfection of fetting himfelf at nought, he was only reputed worthy the Titie of a Sage. Whofoever fhall fo know himfelf, let him boldly fpeak it out.


> C H A.P. VII. Of Recompences of Honour.

THOSE who write the Life of Auguflus Cafar, obferve this in his Military Difcipline, that he was wonderfully liberal of Gifts to Men of Merit ; but that as to the true Recompences of Honour, he was altogether as fparing. So it is, that he had himfelf been gratify'd by his Uncie, with all the Military Recompences before he had ever been in the Field. It was a pretty Invention, and receiv'd into moft Governments of the World, to inflitute certain vain and infignificant Diftinctions to honour and recompence Virtue ; fuch are the Crowns of Laurel, Oak, and Myrtle, the particular Fafhion of fome Garment ; the Privilege to ride in a Coach in the City, or to have a Torch by Night; fome peculiar Place affign'd in Publick Affemblies; the Prerogative of certain additional Names and Tites; certain Difinctions in their bearing of Coats of Arms, and the like: The Ufe of which, according to the feveral Humours of Nations, has been varioufly receiv'd, and do Orders of yet continue. We in France, as alfo feveKnigbthood inffituted to rewwardMilitary Virtue. ral of our Neighbours, have the Orders of Knighthood, that are inftituted only for this End. And it is, indeed, a very good and profitable Cutom to find out an Acknowledgment for the Worth of excellent and extraordinary Men; and to fatisfy their Ambition with Rewards that are not at all chargeable either to Prince or People: And what has been always found both by ancient Experience, and which we ourfelves may alfo have obferv'd in our own Times, that Men of Quality have ever
been


[^0]:    * Luciet. lib. 3.
    +Luc. lib 8.

[^1]:    * Tafo Can. 12. f Ibid. Can. 8.

[^2]:    * Lucret. lib. 3.

    Fol. II.

    + Ovid Trif. lib. 1. Eleg. 3.
    E whom

[^3]:    * Eneid. lib.

[^4]:    * Ovid. Trij. lib. I El. 3.

